



**CONSELHO DA
UNIÃO EUROPEIA**

**Bruxelas, 10 de dezembro de 2012 (11.12)
(OR. en)**

17550/12

OJ CRP1 43

ORDEM DO DIA PROVISÓRIA

Reunião: 2433.^a REUNIÃO DO COMITÉ DE REPRESENTANTES PERMANENTES
(1.^a Parte)

data: Quarta feira, 12 (10h00), e sexta feira, 14 de dezembro de 2012 (10h00)

REUNIÃO DE QUARTA-FEIRA, 12 DE DEZEMBRO DE 2012 (10h00)

1. Adoção da ordem do dia

I⁽¹⁾

2. Respostas a perguntas escritas dirigidas ao Conselho por Deputados do Parlamento Europeu (+)

- a) n.º E-008109/2012, apresentada por Andrew Henry William Brons
"Imagem pública do Presidente do Conselho Europeu"
16461/12 PE-QE 363

- b) n.º E-008222/2012, apresentada por Laurence J.A.J. Stassen
"Criação de um exército da UE"
17230/12 PE-QE 383
- c) n.º E-009091/2012, apresentada por Martin Ehrenhauser
"Orçamento/pessoal do SITCEN/INTCEN"
16342/12 PE-QE 358
- d) n.º E-009194/2012, apresentada por Diogo Feio
Orçamento comunitário 2014-2020 – Declarações do Presidente da Comissão
16454/12 PE-QE 362
- e) n.º E-009230/2012, apresentada por Mikael Gustafsson
"Excesso de licenças de emissão da UE"
16451/12 PE-QE 361
- f) n.º E-009480/2012, apresentada por Werner Schulz and Rebecca Harms
"Proibição de entrada a dois ativistas da sociedade civil bielorrussos por parte das autoridades lituanas"
16391/12 PE-QE 360
- g) n.º E-009510/2012, apresentada por Claude Moraes and Glenis Willmott
"Possibilidade de o Reino Unido optar por voltar a medidas pré-Tratado de Lisboa após notificação da opção de autoexclusão em bloco"
16462/12 PE-QE 364

3. Projeto de atas de reuniões do Conselho (*)

- a) 3169.ª reunião do Conselho da União Europeia (Competitividade – Mercado Interno, Indústria, Investigação e Espaço), realizada em Bruxelas em 30 e 31 de maio de 2012
10606/12 PV/CONS 30 COMPET 361 RECH 205 ESPACE 25
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (es)
- b) 3171.ª reunião do Conselho da União Europeia (Transportes, Telecomunicações e Energia), realizada no Luxemburgo em 7 e 8 de junho de 2012
11279/1/12 PV/CONS 32 TRANS 209 TELECOM 124 ENER 312 REV 1
+ ADD 1 REV 1
+ ADD 1 COR 1 (cs)
- c) 3173.ª reunião do Conselho da União Europeia (Ambiente), realizada em Bruxelas em 11 de junho de 2012
11281/12 PV/CONS 34 ENV 543
+ REV 1 (dk)
+ REV 2 (ro)
+ ADD 1
+ ADD 1 REV 1 (ro)
- d) 3174.ª reunião do Conselho da União Europeia (Agricultura e Pescas), realizada no Luxemburgo em 12 de junho de 2012
11282/12 PV/CONS 35 AGRI 410 PECHE 222
+ COR 1
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1

- e) 3175.^a reunião do Conselho da União Europeia (Transportes, Telecomunicações e Energia), realizada no Luxemburgo em 15 de junho de 2012
11521/12 PV/CONS 36 TRANS 212 TELECOM 127 ENER 319
+ ADD 1
 - f) 3176.^a reunião do Conselho da União Europeia (Agricultura e Pescas), realizada no Luxemburgo em 18 de junho de 2012
11563/1/12 PV/CONS 37 AGRI 428 PECHE 232 REV 1
+ COR 2 (lv)
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1
 - g) 3177.^a reunião do Conselho da União Europeia (Emprego, Política Social, Saúde e Consumidores), realizada no Luxemburgo em 21 e 22 de junho de 2012
11745/12 PV/CONS 38 SOC 601 SAN 163 CONSOM 91
+ COR 1
+ COR 2
+ ADD 1
+ ADD 1 COR 1 (hu)
 - h) 3182.^a reunião do Conselho da União Europeia (Agricultura e Pescas), realizada em Bruxelas em 16 e 17 de julho de 2012
12843/12 PV/CONS 43 AGRI 521 PECHE 292
+ ADD 1
4. Processos T-465/09 (Jurašinović contra o Conselho da União Europeia) e T-63/10 (Jurašinović contra o Conselho da União Europeia)
– Decisões do Tribunal Geral
17399/12 JUR 627 API 107 COWEB 206
5. Projeto de diretiva ../.../UE da Comissão de XXX que altera o anexo III da Diretiva 2008/57/CE do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à interoperabilidade do sistema ferroviário na Comunidade
– Decisão de não oposição à adoção
16273/12 TRANS 397
17137/12 TRANS 441
6. Regulamento (UE) n.º .../.. da Comissão de XXX relativo à especificação técnica de interoperabilidade para o subsistema "material circulante – vagões de mercadorias" do sistema ferroviário da União Europeia e que revoga a Decisão 2006/861/CE da Comissão
– Decisão de não oposição à adoção
16152/12 TRANS 393
17133/12 TRANS 440

7. Projeto de regulamento (UE) n.º .../.. da Comissão de XXX que altera o Regulamento (CE) n.º 62/2006 sobre a especificação técnica de interoperabilidade relativa ao subsistema "aplicações telemáticas para o transporte de mercadorias" do sistema ferroviário transeuropeu convencional
 - Decisão de não oposição à adoção
 - 16282/12 TRANS 398
 - 17140/12 TRANS 442

8. Regulamento Delegado (UE) n.º .../.. da Comissão de 6.11.2012 que complementa o Regulamento (UE) n.º 510/2011 do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita às regras de aplicação das derrogações de objetivos de emissões específicas de CO₂ no caso de veículos comerciais ligeiros novos
 - Intenção de não formular objeções a um ato delegado
 - 16146/12 ENV 851 ENT 288 DELACT 50
 - 17168/12 ENV 911 ENT 305 DELACT 53

9. Declaração da União Europeia e dos seus Estados-Membros, em conjunto com a Croácia e a Islândia, na Conferência de Doa sobre o Clima
 - Aprovação
 - 17532/12 ENV 933 ONU 154 DEVGEN 338 ECOFIN 1049 ENER 525
 - FORETS 83 MAR 145 AVIATION 195

10. "Rumo à Segurança do Aproveitamento de Radioisótopos para Utilização Médica na União Europeia"
 - Adoção de conclusões do Conselho
 - 17453/12 ATO 169 SAN 321

11. Proposta de regulamento do Conselho que fixa, para a campanha de pesca de 2013, os preços de orientação e os preços no produtor da União de certos produtos da pesca, nos termos do Regulamento(CE) n.º 104/2000
 - Adoção
 - 16899/12 PECHE 506 OC 692
 - 17127/12 PECHE 517 OC 704

12. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (UE) n.º 7/2010 relativo à abertura e modo de gestão de contingentes pautais autónomos da União para determinados produtos agrícolas e industriais
 - Adoção
 - 16581/12 TDC 20 UD 299 OC 665
 - 16739/12 TDC 22 UD 304 OC 675

13. Proposta de regulamento do Conselho que altera o Regulamento (UE) n.º 1344/2011 que suspende os direitos autónomos da Pauta Aduaneira Comum para certos produtos agrícolas, da pesca e industriais
- Adoção
 - 16582/12 TDC 21 UD 300 OC 666
 - 16740/12 TDC 23 UD 305 OC 676
14. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à circulação sem carácter comercial de animais de companhia **(primeira leitura) (deliberação legislativa)**
- Aprovação do mandato para o trípulo
 - 16949/12 AGRILEG 179 VETER 79 CODEC 2844
 - + ADD 1
 - 17529/12 AGRILEG 186 VETER 83 CODEC 2990
15. a) Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos Fundos de Capital de Risco Europeus (EuVECA) **(primeira leitura) (deliberação legislativa)**
- b) Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos Fundos de Empreendedorismo Social Europeus (EuSEF) **(primeira leitura) (deliberação legislativa)**
- Aprovação dos textos de compromisso final tendo em vista um acordo
 - 17317/12 EF 294 ECOFIN 1026 COMPET 758 SOC 985 IND 222 CODEC 2928
 - 17316/12 EF 293 ECOFIN 1025 COMPET 757 IND 221 CODEC 2927
 - 17319/12 EF 295 ECOFIN 1027 COMPET 759 SOC 986 IND 223 CODEC 2929
16. a) Proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à resolução alternativa de litígios de consumo, que altera o Regulamento (CE) n.º 2006/2004 e a Diretiva 2009/22/CE (Diretiva RAL) **(primeira leitura) (deliberação legislativa)**
- b) Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à resolução de litígios de consumo em linha (Regulamento RLL) **(primeira leitura) (deliberação legislativa)**
- Análise de texto de compromisso final tendo em vista um acordo (º)
 - 17514/12 CONSOM 157 MI 818 JUSTCIV 355 CODEC 2987

17. Decisão de Execução do Conselho que autoriza a Bulgária e a Roménia a aplicar medidas em derrogação do artigo 5.º da Diretiva 2006/112/CE relativa ao sistema comum do imposto sobre o valor acrescentado
 - Adoção
 - 16662/12 FISC 179 OC 668
 - 17276/12 FISC 188 OC 713

18. Associação com Montenegro
 - Definição da posição da União Europeia tendo em vista a terceira reunião do Conselho de Associação (Bruxelas, 18 de dezembro de 2012)
 - 17415/12 ME 11
 - + COR 1

19. ALARGAMENTO
Negociações de adesão com a Islândia
 - Capítulo 1: Livre circulação de mercadorias
 - 17496/12 ELARG 131

20. ALARGAMENTO
Negociações de adesão com a Islândia
 - Capítulo 30: Relações externas
 - 17497/12 ELARG 132

II

21. Proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Diretiva 98/70/CE relativa à qualidade da gasolina e do combustível para motores diesel e a Diretiva 2009/28/CE relativa à promoção da **utilização de energia proveniente de fontes renováveis**
- Criação de um grupo de trabalho *ad hoc* sobre a alteração indireta do uso do solo e método de trabalho (*)
 - 15189/12 ENV 789 ENER 417 ENT 257 TRANS 346 AGRI 686 POLGEN 170
CODEC 2432 (x)
 - 17304/12 ENER 515 ENV 918 ENT 307 TRANS 452 AGRI 837 POLGEN 209
CODEC 2922
22. Proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às demonstrações financeiras anuais, demonstrações financeiras consolidadas e relatórios conexos de certas formas de empresas (**Diretiva contabilística**) (**primeira leitura**) (**deliberação legislativa**)
- Informação da Presidência sobre os resultados do trólogo informal ⁽¹⁾
23. **Preparação** da reunião do Conselho (**Ambiente**) de 17 de dezembro de 2012
- Comunicação da Comissão ao Parlamento Europeu, ao Conselho, ao Comité Económico e Social Europeu e ao Comité das Regiões: "**Uma matriz destinada a preservar os recursos hídricos da Europa**"
 - Adoção das conclusões do Conselho
 - 16425/12 ENV 867 AGRI 772 DEVGEN 308 CHIMIE 85 RECH 417 ENER 476
TRANS 403 PROCIV 186 REGIO 132 MARE 11 PECHE 485
IND 195
 - 17250/12 ENV 916 AGRI 833 DEVGEN 329 CHIMIE 96 RECH 453 ENER 513
TRANS 448 PROCIV 209 REGIO 150 MARE 15 PECHE 522
IND 218
24. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à criação de um mecanismo de vigilância e de comunicação das **emissões de gases com efeito de estufa** e à comunicação a nível nacional e da União de outras informações relevantes em termos de alterações climáticas (**primeira leitura**) (**deliberação legislativa**)
- Preparação do trólogo informal
 - 17369/12 ENV 923 ENER 520 TRANS 454 IND 226 ONU 152 AGRIFORET 8
ECOFIN 1032 CODEC 2942
+ COR 1

25. **Preparação da ordem do dia** provisória (**Agricultura e Pescas**) de 18, 19 e 20 de dezembro de 2012
1. Proposta de regulamento do Conselho que fixa, para **2013**, as **possibilidades de pesca** de determinadas unidades populacionais de peixes e grupos de unidades populacionais de peixes, que não são objeto de negociações ou acordos internacionais (*atividade não legislativa*)
 - Acordo político
15254/12 PECHE 413 (x)
17166/12 PECHE 518
+ COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2
17528/12 PECHE 533
 2. Proposta de regulamento do Conselho que fixa, para **2013**, as **possibilidades de pesca** disponíveis nas águas da UE e as disponíveis, para os navios da UE, **em certas águas não UE no respeitante a determinadas unidades populacionais de peixes** e grupos de unidades populacionais de peixes que são objeto de negociações ou acordos internacionais (*atividade não legislativa*)
 - Acordo político
16291/12 PECHE 474
17166/12 PECHE 518
+ COR 1
+ ADD 1
+ ADD 2
17528/12 PECHE 533
 3. Proposta de regulamento do Conselho que fixa, para 2013, em relação a determinadas unidades populacionais de peixes e grupos de unidades populacionais de peixes, as possibilidades de pesca aplicáveis no **mar Negro** (*atividade não legislativa*)
 - Acordo político
16889/12 PECHE 505
17291/12 PECHE 527
 4. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera o Regulamento (CE) n.º 1342/2008 do Conselho, de 18 de dezembro de 2008, que estabelece **um plano a longo prazo para as unidades populacionais de bacalhau e para as pescas que exploram essas unidades populacionais** (*atividade não legislativa*)
 - Acordo político sobre a proposta da Presidência
13745/12 PECHE 343 CODEC 2130 (x)
17340/12 PECHE 528 CODEC 2934
+ ADD 1
26. Proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Diretiva 2003/98/CE relativa à **reutilização de informações do setor público (primeira leitura) (deliberação legislativa)**
- Preparação do trólogo informal
17310/12 TELECOM 247 PI 162 COMPET 756 AUDIO 129 CULT 160
CODEC 2925

27. **Preparação** da reunião do Conselho (**Transportes, Telecomunicações** e Energia) de 20 de dezembro de 2012
1. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a orientações para as **redes transeuropeias de telecomunicações** e que revoga a Decisão n.º 1336/97/CE (**primeira leitura**) (*deliberação legislativa*)
 - Relatório de situação
16006/11 TELECOM 152 CODEC 1801
17257/12 TELECOM 241 AUDIO 126 CODEC 2914

 2. Proposta de Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à identificação eletrónica e aos serviços de confiança para as **transações eletrónicas no mercado interno** (**primeira leitura**) (*deliberação legislativa*)
 - Situação dos trabalhos e debate de orientação
10977/12 TELECOM 122 MI 411 DATAPROTECT 73 CODEC 1576 (x)
17269/12 TELECOM 242 MI 804 DATAPROTECT 140 EJUSTICE 86
CODEC 2915

 3. Proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho que altera a Diretiva 2003/98/CE relativa à **reutilização de informações do setor público (ISP)** (**primeira leitura**) (*deliberação legislativa*)
 - Relatório de situação
18555/11 TELECOM 212 PI 188 COMPET 619 CODEC 2426 AUDIO 83
CULT 120 (x)
17272/12 TELECOM 243 PI 160 COMPET 752 AUDIO 127 CULT 158
CODEC 2916

 4. **Estratégia Europa 2020** (*atividade não legislativa*)
 - a) Revisão Intercalar da Agenda Digital para a Europa – Próximas etapas
 - b) Análise Anual do Crescimento
 - Debate de orientação
17339/12 TELECOM 249 MI 810 COMPET 761 CONSOM 154
DATAPROTECT 145 RECH 457 AUDIO 130 POLGEN 211

 5. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à **inspeção técnica** periódica dos veículos a motor e seus reboques e que revoga a Diretiva 2009/40/CE (**primeira leitura**) (*deliberação legislativa*)
 - Orientação geral
12786/12 TRANS 249 CODEC 1954 (x)
+ REV 1 (bg,cs,da,el,es,et,fi,ga,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)
+ ADD 1 (x)
+ REV 1 (bg,cs,da,el,es,et,fi,ga,hu,it,lt,lv,mt,nl,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)
17242/12 TRANS 447 CODEC 2912
+ ADD 1

I

28. Projeto de regulamento (UE) n.º .../.. da Comissão de XXX que aplica o Regulamento (CE) n.º 1177/2003 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo às estatísticas do rendimento e das condições de vida na Comunidade (EU-SILC) no que respeita à lista de 2014 das variáveis-alvo secundárias relativas à privação material
- Adoção
 - 17266/12 STATIS 97 SOC 983
 - 17268/12 STATIS 98 SOC 984
29. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que executa uma cooperação reforçada no domínio da criação da proteção de patente unitária (**primeira leitura**) (**deliberação legislativa + declaração**)
- Adoção do ato legislativo
 - PE-CONS 72/11 PI 180 CODEC 2344 OC 70
 - 17503/12 CODEC 2983 PI 171 OC 733
 - + ADD 1
30. Proposta de regulamento do Conselho que executa uma cooperação reforçada no domínio da criação da proteção de patente unitária no que diz respeito ao regime de tradução aplicável (**deliberação legislativa**)
- Adoção do ato legislativo
 - 18855/2/11 PI 194 OC 106 REV 2
 - 17429/12 PI 168 OC 729

II

31. Proposta de regulamento do Conselho que adapta, com efeitos a partir de 1 de julho de **2012**, as **remunerações e as pensões dos funcionários e outros agentes** da União Europeia, bem como os coeficientes de correção aplicáveis a essas remunerações e pensões

– Análise da proposta da Comissão
17428/12 STAT 48 FIN 1023

(Este ponto será tratado em âmbito restrito)

32. Nomeação de quatro membros do Conselho de Administração da **Agência Europeia de Medicamentos (EMA)**

– Recomendação ao Conselho
11966/12 PHARM 55 SAN 166 MI 460 AGRILEG 135 (x)
15798/12 PHARM 79 SAN 267 MI 692 AGRILEG 163
+ COR 1
15799/12 PHARM 80 SAN 268 MI 693 AGRILEG 164

(Este ponto será tratado em âmbito restrito)

27. **Preparação da reunião do Conselho (Transportes, Telecomunicações e Energia) de 20 de dezembro de 2012 (continuação)**

6. Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que institui o **Mecanismo Interligar a Europa (primeira leitura)** (*deliberação legislativa*)

– Relatório de situação
16176/11 CADREFIN 117 POLGEN 177 REGIO 111 ENER 345 TRANS 292
TELECOM 161 COMPET 472 MI 533 ECO 129 (x)
+ REV 3 (bg,el,es,et,hu,it,lt,pl,pt,ro,sk,sl,sv) (x)
+ REV 4 (cs,da,de,en,fi,fr,ga,lv,mt) (x)
+ REV 5 (nl) (x)
17107/12 TRANS 437 FIN 986 CADREFIN 496 POLGEN 206 REGIO 148
ENER 508 TELECOM 237 COMPET 747 MI 798 ECO 147
CODEC 2884

7. Comunicação da Comissão "**A política externa da UE no setor da aviação** – Responder aos futuros desafios" (*atividade não legislativa*)

– Adoção das conclusões do Conselho
14333/12 AVIATION 143 RELEX 876 (x)
17246/12 AVIATION 188 RELEX 1112

8. Proposta de decisão do Conselho relativa à assinatura, em nome da União Europeia, e à aplicação provisória do **Acordo de Aviação Euro-Mediterrânico** entre a União Europeia e os seus Estados-Membros, por um lado, e o Governo do Estado de **Israel**, por outro (*atividade não legislativa*)

– Adoção

16826/12 AVIATION 182 RELEX 1077 ISR 21 OC 684

16828/12 AVIATION 183 RELEX 1078 ISR 22 OC 685

17247/12 AVIATION 189 RELEX 1113 ISR 23 OC 712

22. Proposta de diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa às demonstrações financeiras anuais, demonstrações financeiras consolidadas e relatórios conexos de certas formas de empresas (**Diretiva contabilística**) (**primeira leitura**) (**deliberação legislativa**) (**continuação**)

– (event.) Preparação para o próximo trólogo informal

17521/12 DRS 136 COMPET 765 ECOFIN 1047 CODEC 2988

– Diversos

⁽¹⁾ Estes pontos serão tratados pelo Grupo "Mertens" a 11 de dezembro de 2012.

(+) Ponto que poderá ser adotado por procedimento de assentimento tácito, nos termos do artigo 12.º, n.º 2, do Regulamento Interno do Conselho.

(º) Ponto sobre o qual o Coreper poderá adotar uma decisão processual, nos termos do artigo 19.º, n.º 7, do Regulamento Interno do Conselho.

(x) Documento não disponível na sala de reunião.